

## Совет Безопасности

Шестидесятый год

Предварительный отчет

**5136**-е заседание Среда, 9 марта 2005 года, 12 ч. 45 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Сарденберг . . . . . . . . . . . . . . . . . (Бразилия)

Члены: Алжир ..... г-н Бенмехиди

 Аргентина
 г-н Майораль

 Бенин
 г-н Зенсу

 Китай
 г-н Цзинье

 Дания
 г-н Фоборг-Андерсен

 Франция
 г-н Пуарье

 Греция
 г-жа Пападопулу

 Япония
 г-н Катаока

 Филиппины
 г-н Баха

 Румыния
 г-н Думитру

 Российская Федерация
 г-н Долгов

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

 Ирландии
 г-н Томсон

 Объединенная Республика Танзания
 г-жа Тадж

 Соединенные Штаты Америки
 г-жа Паттерсон

## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-26269 (R)

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится согласно договоренности, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует выводы, сделанные на состоявшейся 1 марта в Лондоне встрече по содействию Палестинской администрации. Совет поддерживает цели лондонской встречи оказать палестинскому руководству помощь в укреплении институтов, необходимых для создания жизнеспособного и независимого палестинского государства.

Совет Безопасности надеется, что лондонская встреча станет частью длительного процесса оказания международной поддержки палестинскому народу и Палестинской администрации и явится вкладом в дело оказания обеим сторонам помощи в осуществлении «дорожной карты», одобренной Советом Безопасности в резолюции 1515 (2003) и принятой сторонами в качестве документа, указывающего путь к достижению прочного и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта путем переговоров на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает крайне важное значение обеспечения безопасности, благого управления и развития палестинской экономики. В этом контексте Совет приветствует представленный на лондонской встрече главой Палестинской администрации Аббасом всеобъемлющий план укрепления институтов Палестинской администрации в этих трех областях.

Совет Безопасности подчеркивает ключевую роль международного сообщества в деле оказания Палестинской администрации помощи в продвижении этого плана. Совет приветствует готовность международного сообщества содействовать осуществлению планов Палестинской администрации путем предоставления финансовой и политической поддержки. Совет признает важную роль «четверки» в международных усилиях, направленных на оказание Палестинской администрации помощи в области безопасности, экономического развития и управления.

Совет Безопасности поддерживает предложения о дальнейших мероприятиях в развитие решений лондонской встречи и надеется на их скорейшее осуществление.

Совет Безопасности поддерживает совместное заявление «четверки», опубликованное после совещания «четверки» на завершающем этапе лондонской встречи, и рассчитывает на активное взаимодействие «четверки» в предстоящий период, признавая при этом важную роль и других заинтересованных сторон.

Совет Безопасности вновь призывает правительство Израиля и Палестинскую администрацию полностью придерживаться тех позиций, по которым была достигнута договоренность на встрече на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе 8 февраля, в частности относительно того, что палестинцы повсеместно прекратят все акты насилия против всех израильтян, а Израиль повсеместно прекратит свою военную деятельность против всех палестинцев.

Совет Безопасности вновь призывает Израиль и Палестинскую администрацию обеспечить дальнейший прогресс в мирном процессе с целью полного осуществления положений «дорожной карты» в прямом контакте с «четверкой». Он подчеркивает, что Палестинской администрации необходимо предпринимать согласованные и планомерные усилия по выполнению ее обязательств, касающихся обеспечения безопасности, и в этой связи приветствует обязательство главы Администрации Аббаса прилагать все усилия для достижения

этой цели. Совет подчеркивает также, что Израиль должен выполнить свои обязательства согласно «дорожной карте».

Совет Безопасности вновь повторяет свое требование немедленно прекратить все акты насилия, включая все акты террора, провокаций, подстрекательства и разрушений.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности идее существования двух государств, Израиля и Палестины, бок о бок в мире и безопасности».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/12.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.